

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC:20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4X4CJT	Booking No. 0LIM010760
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA Oxford, United  
Kingdom / Phone: +44 1865 874322  
Contact: Lee Parkinson  
(lee@pacificproduce.co.uk)\*

**Export References**  
Vessel IMO No.:9318319  
INTBL: LI010760 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
R & M Forwarding  
Mercuriusweg 12,Port. No 46  
3113 Ar Schiedam Schiedam,  
Netherlands  
Contact: Jordie de Groot /  
jordie@rmforwarding.com / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel SAFMARINE MAKUTU	Voyage 023N
---------------------------------	----------------------------------	----------------

**contract**

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery*
---	--------------------

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
----------------------------	---

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1062547 Seal-Numbers 003PL013554 HS442571 HS351227 Tare: 4420 KG Size:40' Type:RT Cnt.Ld.:FCLFCL SEAL: F10043H.	4848 Box 4848 BOXES WITH FRESH AVOCADOS VARIETY HASS (4848 CAJAS CON PALTAS FRESCAS VARIEDAD HASS) THERMOREGISTERS: 260000120478 / 260000120459 TEMPERATURE: 6 C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF P.A: 0804.40.00.00 HS CODE: 080440 FREIGHT COLLECT "SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - PALTA CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845" * / LYDIA GRACE (LYDIA@PACIFICPRODU CE.CO.UK) ** +31 (0) 10 2444040	24380.000 KGS
---	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 6.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

4848 BOXES	24380.000 KGS
------------	---------------

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
19.06.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC:20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4X4CJT	Booking No. 0LIM010760
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA Oxford, United  
Kingdom / Phone: +44 1865 874322  
Contact: Lee Parkinson  
(lee@pacificproduce.co.uk)\*

**Export References**  
Vessel IMO No.:9318319  
INTBL: LI010760 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
R & M Forwarding  
Mercuriusweg 12,Port. No 46  
3113 Ar Schiedam Schiedam,  
Netherlands  
Contact: Jordie de Groot /  
jordie@rmforwarding.com / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Document to be released at** | **Freight payable at**  
 | ROTTERDAM, NETHERLA

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

**Mode Load Area** | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO  
BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT  
AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR  
ANTED FREE TIME.  
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC  
) /SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS,  
FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY.  
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE  
THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED  
FROM ARRIVING VESSEL.  
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE  
AND MERCHANT AFTER FREE TIME:  
STANDARD CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/  
20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHI  
NC)  
FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND E  
UR 71/40' PER DAY (SSHINC).  
SPECIAL CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/  
20' AND EUR 71/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND E  
UR 141/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S):  
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/  
20' AND EUR 111/40' PER DAY  
(SSHINC).  
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND  
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Agreement No.(s) :LPEC0000376-00002

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

**THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.**  
Place and date of issue  
Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
**Hamburg Süd**  
**THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).**  
CALLAO PE  
19.06.20  
as CARRIER  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.